

Н.Б. Караванова

Разговорный английский для общения

**Английский
понятный и близкий**



**Москва
2017**

УДК 811.111(075.4)
ББК 81.2Англ-9
К21

В оформлении обложки использована иллюстрация:
Orla / Shutterstock.com
Используется по лицензии от Shutterstock.com

Караванова, Наталья Борисовна.

К21 Разговорный английский для общения / Н.Б. Караванова. — Москва : Эксмо, 2017. — 224 с. + CD. — (Английский понятный и близкий).

ISBN 978-5-699-79427-0

Это учебное пособие создано специально для русскоязычных учащихся. В нем уделяется особое внимание темам, традиционно вызывающим трудности у русскоговорящей аудитории, а все объяснения грамматического материала даны с опорой на родной язык. Лексика по самым актуальным темам, понятные объяснения грамматики, диалоги, используемые в ситуациях повседневного общения, и упражнения для тренировки помогут научиться свободно общаться на английском языке. Прослушивание диска, начитанного носителями языка, поможет улучшить произношение и научит легко воспринимать английскую речь на слух.

Пособие предназначено для учащихся начинающего и продолжающего уровней, изучающих английский язык самостоятельно или с преподавателем, в учебном заведении или на курсах.

УДК811.111(075.4)
ББК 81.2Англ-9

ISBN 978-5-699-79427-0

© Караванова Н.Б., 2015
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2017

СОДЕРЖАНИЕ

От автора 7

LESSON 1

English Forms of Address. Стереотипы общения
(Формы приветствия и прощания, формы вежливости,
официальный и неофициальный стили общения) 8

LESSON 2

Getting acquainted. Introductions. Знакомство. Представление
(Формулы знакомства, как представиться самому и как
представить друга или коллегу) 16

LESSON 3

Profession. Профессия
(Ваша специальность. Как сказать, где вы учитесь
или работаете, как спросить об этом другого человека) 26

LESSON 4

Nationality. Национальность
(Ваша национальность. Как сказать, где вы жили раньше
и где вы живете сейчас, как спросить об этом другого
человека) 35

LESSON 5

Language. Язык
(Ваш родной язык, ваш родной город. Как спросить другого человека
о том, какие языки он знает) 46

LESSON 6

About Yourself. The Family. О себе. Семья

(Как рассказать о своей семье, о своем семейном положении, о возрасте, как спросить об этом другого человека) 55

LESSON 7

Using the Phone. Телефонный разговор

(Как ответить на телефонный звонок, как позвать к телефону нужного вам человека, как передать просьбу по телефону, что сказать, если спрашивают человека, которого нет на месте) 64

LESSON 8

Getting Around the City. Ориентация в городе

(Как спросить, где находится нужная вам улица, гостиница и т.д. и как можно доехать или дойти до нужного вам места. Как самому ответить на вопросы о местонахождении какого-то объекта и о том, как туда добраться) 77

LESSON 9

In the Store. В магазине

(Как спросить о стоимости товара, как попросить показать или дать что-то. Как рассказать о русских сувенирах) 92

LESSON 10

Weather. The Seasons. The Favorite Season of the Year.

Погода. Времена года. Любимое время года
(Погода. Времена года. Любимое время года) 115

LESSON 11**Health. How you feel.** Здоровье. Самочувствие

(Как ответить на вопросы о здоровье и как самому задать такие вопросы. Как сказать, если у вас что-то болит.

Как пожелать здоровья) 137

LESSON 12**My day.** Мой день

(Как рассказать, что вы обычно делаете в течение дня и что собираетесь делать в ближайшие дни. Как спросить другого человека о его планах, о том, как он провел

выходные) 150

LESSON 13**Free Time. Invitations to Someone's House, to the Theater.**

Свободное время. приглашение в гости, в театр

(Как пригласить в театр или в гости ваших друзей, как самому ответить на такое приглашение, как отказаться, если вы заняты. Как договориться о месте и времени встречи. Как рассказать о том, что вы любите делать в свободное время, и как спросить

об этом другого человека) 166

LESSON 14**Hobbies. Interests.** Хобби. Увлечения

(Как рассказать о своих увлечениях, о своем любимом

писателе, артисте и т.д. Как спросить об этом другого человека) . . 181

LESSON 15**Holidays. Congratulations.** Праздники. Поздравления

(Как поздравить с праздником вашего друга или коллегу.

Какие пожелания можно использовать. Как написать поздравительную открытку) 196

LESSON 16

Going to Someone's House. Идем в гости. В гостях
(Как пригласить в гости, как самому ответить на такое приглашение. Как преподнести подарок, как поблагодарить за него. Какие фразы можно сказать за столом, если вы в роли хозяина или в роли гостя. Формулы прощания гостей и хозяев) 204

ОТ АВТОРА

Данная книга максимально отвечает потребностям современного общества, в котором необходимо активное владение английским языком. Она написана на основе коммуникативной методики, позволяющей учащимся быстро освоить английский язык и начать на нем общаться. Только такой подход, в отличие от традиционного, способен вызвать интерес к английскому языку ради тех перспектив, которые открывает активное владение им.

В учебнике представлено более 160 диалогов на самые актуальные темы общения, грамматические комментарии к ним, упражнения, тесты. Важный принцип, на котором базируется учебник, – это учет родного языка учащегося. В практике обучения английскому языку широко распространены учебники общего типа, исходящие в подаче и последовательности предъявления языкового материала из специфики и трудностей самого английского языка. В нашем учебнике обращается особое внимание на те темы, которые вызывают трудности именно у русскоговорящих учащихся, что позволяет добиться наилучших результатов при изучении ими английского языка.

Подробнее познакомиться с пособиями данной серии, а также серии «Английский для русских», в том числе с используемой в них методикой, можно на сайте:

www.английскийдлярусских.рф

Желаем вам успехов!

Автор

LESSON 1

English Forms of Address

(Стереотипы общения)



VOCABULARY

Listen, repeat and memorize.

Hello!
Hi!
Good morning!
Good afternoon!
Good evening!
I'm very glad to see you.

I'm glad to see you too.
also, too
very
certainly
How are you?
Very well.
Good.
Fine.
Everything is well.
Not bad.
Bad.
Goodbye.

ЛЕКСИКА

*Слушайте, повторяйте,
запоминайте.*

Здравствуй!/Здравствуйте!
Привет!
Доброе утро!
Добрый день!
Добрый вечер!
Очень рад(а) тебя (вас) ви-
деть.
Я тоже рад(а).
тоже
очень
конечно
Как (твои/ваши) дела?
Отлично.
Хорошо.
Нормально.
Все в порядке.
Неплохо.
Плохо.
До свидания.

Bye¹.
 See you tomorrow.
 Thank you.
 You're welcome.
 Excuse me.
 No problem.
 May I ... ?, Can I ...?
 Please ...

Пока.
 До завтра.
 Спасибо.
 Пожалуйста.
 Извини./Извините.
 Ничего.
 Можно ...?
 Пожалуйста ...



Обратите внимание!

В англоязычных странах к мужчине обращаются Mr. [ˈmɪstər], к замужней женщине – Mrs. [ˈmɪsɪz], к женщине независимо от ее семейного положения – Ms. [mɪz]; к девушке и незамужней женщине принято обращаться Miss [mɪs].

Обращения Mr., Mrs., Ms. и Miss употребляются только с фамилией или с именем и фамилией. Например:

Mr. Smith – мистер Смит, Mr. John Smith – мистер Джон Смит;

Mrs. Smith – миссис Смит, Mrs. Barbara Smith – миссис Барбара Смит;

Ms. Brown – мисс Браун, Ms. Caroline Brown – мисс Кэролайн Браун;

Miss Jackson – мисс Джексон, Miss Elizabeth Jackson – мисс Элизабет Джексон.

¹ При прощании и при завершении телефонного разговора используется также форма Bye-bye (Пока!/Всего!).

При обращении к супружеской паре после слов Mr. and Mrs. называют фамилию, например: Mr. and Mrs. Smith – мистер и миссис Смит.

Обращение Miss без названия фамилии или имени и фамилии возможно, когда просят подойти официантку или продавщицу.

Обратите внимание, что слова Mr., Mrs., Ms. и Miss пишутся с большой буквы.



Обратите внимание!

В отличие от русского языка, в английском языке слова *Thanks* и *Thank you* ставятся обычно после ответа на вопрос.

Сравните:

– *Как дела?*

– *How are you?*

– *Спасибо, хорошо.*

– *Good, thanks.*



Обратите внимание!

В английском языке, как и в русском языке, слово *please* (пожалуйста) используется для выражения вежливой просьбы и может ставиться как в начале, так и в конце предложения. Например:

– *Please come in.*

– *Пожалуйста, войдите.*

– *Come in, please.*

– *Войдите, пожалуйста.*

Но, в отличие от русского языка, английское *please* не употребляется, когда удовлетворяют просьбу человека, а также при ответе на *спасибо*.

Сравните:

- *Можно позвонить?*
- *Пожалуйста.*
- *Спасибо.*
- *Пожалуйста.*

- *May I use your telephone?*
- *Yes, certainly.*
- *Thank you.*
- *You are welcome.*



DIALOGUES

*Listen and read aloud
the dialogues below.*

ДИАЛОГИ

*Слушайте и читайте вслух
приведенные ниже диалоги.*

1

- Hello, Sasha!
- Hello, Bess!
- How are you?
- Good, thanks. And how are you?
- I'm good too.
- Goodbye!
- Goodbye!

- Здравствуйте, Саша!
- Здравствуйте, Бэсс!
- Как дела?
- Спасибо, хорошо. А как ваши дела?
- Тоже хорошо.
- До свидания.
- До свидания.

2

- Hi, Bill!
- Hi, Tom!
- How are you?
- Fine. And how are things with you?
- OK.
- Bye!
- Bye!

- Привет, Билл!
- Привет, Том!
- Как дела?
- Нормально. А как твои дела?
- Ничего.
- Пока!
- Пока!

3

- Good afternoon, Liz!
- Good afternoon, Lena! I'm very glad to see you.
- I'm glad to see you too.
- How are you?
- Good, thanks. And you?
- Good.
- Bye!
- Bye!

- Добрый день, Лиз!
- Добрый день, Лена! Очень рада тебя видеть.
- Я тоже.
- Как твои дела?
- Спасибо, хорошо. А твои?
- Тоже.
- Пока!
- Пока!

4

- Good evening, Mr. Smith!
- Good evening, Mr. Svenson!
- I'm very glad to see you.
- I'm very glad to see you too.
- How are you?
- Very well, thanks. And you?
- Everything is well, thanks.

- Добрый вечер, мистер Смит!
- Добрый вечер, мистер Свенсон!
- Очень рад вас видеть.
- Я тоже.
- Как ваши дела?
- Спасибо, отлично. А ваши?
- Спасибо, все в порядке.

5

- Good morning, Ted!
- Good morning, Victor!
- How are you doing, Ted?
- Fine, thanks. And you?

- Also fine.

- Доброе утро, Тед!
- Доброе утро, Виктор!
- Тед, как твои дела?
- Спасибо, нормально. А твои?

- Тоже нормально.

LESSON 1. English Forms of Address

- Goodbye.
- See you tomorrow.

- До свидания.
- До завтра.

6

- Good afternoon, Steve!
- Good afternoon, Slava! I'm very glad to see you.
- Thanks. I'm glad to see you too. How are you, Steve?
- Good, thanks. And you?
- Good.
- Goodbye.
- See you tomorrow.

- Добрый день, Стив!
- Добрый день, Слава! Очень рад вас видеть.
- Спасибо, я тоже рад. Как ваши дела, Стив?
- Спасибо, хорошо. А ваши?
- Тоже.
- До свидания.
- До завтра.

7

- Hello, Ms. Sims. Can I come in?
- Yes, certainly.
- Thank you.

- Здравствуйте, мисс Симс. Можно войти?
- Пожалуйста.
- Спасибо.

8

- Excuse me, may I leave the room for a moment?
- Yes, certainly.

- Извините, можно выйти?
- Пожалуйста.

9

- Excuse me, may I use your telephone?
- Yes, certainly.
- Thank you.

- Извините, можно позвонить?
- Пожалуйста.
- Спасибо.

10

- Excuse me.
- No problem.

- Извините.
- Ничего.



QUIZ

ТЕСТ

1. Fill in the answers.

Вставьте нужные реплики.

- | | |
|--------------------------------|---------|
| 1) – How are you? | – _____ |
| 2) – Bye! | – _____ |
| 3) – Goodbye. | – _____ |
| 4) – Hi! | – _____ |
| 5) – Hello, Lena! | – _____ |
| 6) – Thank you. | – _____ |
| 7) – I'm very glad to see you. | – _____ |
| 8) – Excuse me. | – _____ |
| 9) – May I use your telephone? | – _____ |
| 10) – Good morning, Ms. Mills. | – _____ |

2. Fill in the questions.

Вставьте нужные вопросительные реплики.

- | | |
|------------|-----------------|
| 1) – _____ | – Good, thanks. |
| 2) – _____ | – Also fine. |

LESSON 1. English Forms of Address

- | | |
|-------------|----------------------------|
| 3) – _____ | – I'm glad to see you too. |
| 4) – _____ | – Bye. |
| 5) – _____ | – Hello, Irina. |
| 6) – _____ | – Good, thanks. And you? |
| 7) – _____ | – Hi! |
| 8) – _____ | – No problem. |
| 9) – _____ | – Yes, certainly. |
| 10) – _____ | – Goodbye. |

3. Make up dialogues using the material of Lesson 1.

Составьте диалоги, используя материалы Урока 1.